

"Štajerc" izhaja vsaki petek, datiran z dnevnim naslednje nedelje.

Naročnina velja za Avstrijo: za celo leto 3 krone, za pol in četrt leta razmerno; za Ogrsko 4 K 50 vin. za celo leto; za Nemčijo stane za celo leto 5 krov, za Ameriko pa 6 krov; za drugo inozemstvo se računi naročnino z ozirom na visokost poštine. Naročnino je plačati naprej. Posamezne štev. se prodajajo po 6 v.

Uredništvo in upravništvo se nahaja v Ptiju, gledališko posloje štev. 3.



Dopisi dobrodošli in se sprejemajo zastonji, ali rokopise se ne vrača. Uredniški zaključek je vsak torek zvečer.

Za oznanila uredništvo ni odgovorno. Cena oznanil (inseratov) je za celo stran K 64, za $\frac{1}{4}$ strani K 32, za $\frac{1}{8}$ strani K 16, za $\frac{1}{16}$ strani K 8, za $\frac{1}{32}$ strani K 4, za $\frac{1}{64}$ strani K 2, za $\frac{1}{128}$ strani K 1. — Pri večkratnem oznanilu se cena primerno zniža.

Štev. 6.

V Ptiju v nedeljo dne 7. februarja 1909.

X. letnik.

Lažete! ...

Huda je beseda, ki jo na tem mestu izpregovimo. Lažete, vi lažete! Kdo je to, kdo laže? ... Mi se ne bodo skrivali in tudi krinke ne bodo vtičali na obraze. Ne, še enkrat povemo čisto javno in odkrito: Vi — vi lažete! ... Prvaštvo laže! In pod imenom "prvaštvo" razumemo vse one ljudi, ki barantajo s "slovenstvom", kakor baranta judovski kramar s svojo robo ali kočevar s svojimi pomarančami. Prvaštvo, — to je skupina tistih ljudi, ki si domislujejo, da so smetana v posodi, medtem ko tvori po njih mnjenju vse drugo ljudstvo le posneto mleko. Prvaštvo, — to je družba večinoma lepo oblečenih ljudi v cilindrih in fraku, ki misijo, da jim bode ljudstvo le zato roko poljubovalo, ker znajo tako lepo "Kje domov muj" ali pa "Lepa naša domovina" zapeti. Prvaštvo, — to so gospodje, ki ti pripenjajo rdečo-plavo-bele trakove na prsa, ki ti pa obenem tvoje žepe izpraznujejo in na tvoje ime dolgove delajo. Prvaštvo, — to je tista fina, s "slovenstvom" polakirana gospoda, ki pošilja sicer svojo lastno deco v nemške šole, tebi pa brani nemški poduk in te imenuje "izdajalca", aka bi ti s tvojo deco to naredil, kar naredi ona vsak dan z lastnim svojim otrokom; — to je tista gospoda, ki sili "v imenu domovine" in boge kaj še vsega, da kupuje tvoja žena blago pri nje, pa čeprav je blago slabo in cena visoka; — to je tista družba, ki te uči, da nalagaš krvavo svoje prihranjene krajarje v zakotnih "posojilnicah" brez garancije in brez rezervnega skladka, medtem ko bi lahko ta denar desetkrat bolje in koristnejše v nemški šparkasi naložil; — to so tisti ljudje, ki zahtevajo od ljudstva vse zaupanje, medtem ko opearhajo z vsakim svojim dejanjem to zaupanje ljudstva ... Prvaštvo, oh Bog, napisali bi lahko mnogo, cele liste, ko bi hoteli označiti in očeniti to, kar imenujemo s kratko besedo "prvaštvo".

Prvaštvo, — to je začetek in konec vse naše štajersko-koroške politike! Prvaštvo, — to je prokletstvo tega v bogega, pridnego, zapuščenega in zanemarjenega našega ljudstva!

Vemo, dobro vemo, da nas bodejo za te besede imenovali "nemčurje" in "brevzverce" in "izdajalce" in "Efjalte" in "propalice" in boge kaj vse. Ali sistem ne bodejo spravili resnice iz sveta! S praznimi psovkami in surovo neotesanostjo se ne spravi resnice iz sveta, — ne, resnici se lahko glavo odbije in vendar bode zopet oživelia in zopet naprodova in zopež zmagovala ... In ta sveta, nepobitna, od vsakega poštenjaka priznana resnica je: — da je slovensko ljudstvo revno, izmognano, izstradano, opearjeno! Ali krivo je temu izmognjanju in opearjenju edino brezvestno prvaštvo.

Da, da, — veliki, milijone in milijone brojčni narodi so že propadli in poginili vsled nezmožnosti in brezvestnosti svojih voditeljev, svojih "prvakov", — in ravno tako bode pro-

padlo in mora poginiti slovensko ljudstvo, ako se ne bode otreslo svojih prvaških pijavk, svojih krvolčnih izkoričevalcev.

To je prvaštvo!

In — vilažete! Temu v prejšnjih stavkih razkrinkanemu prvaštvu smo vrgli besedo v okraz, da — laže! Seveda, seveda se nam bo-dejo ti devetkrat modri modrijani smejali — in nas bodejo ti ljudje, ki so za "slovensko stvar" navdušeni, dokler se ne tiče to navdušenje de-narnega žepa, zaničevali in tudi proklinjali. Ali vse to ne pomaga nič. Veliki učenjak Galileo Galilei je moral v sili preklicati svoje znanstvene nazore. On, ki je v znanstvenem prepričanju že pred stoletji tisto učil, kar je danes pribita resnica, on se je moral pokoriti pred ljudmi, ki niti pošteno brati in pisati niso znali, ker bi ga drugače po srednjoveškem receptu živega se-žgali. Za trenutek je bila resnica premagana, ko je Galileo svoje prepričanje zatajil. Ali ko je ta veliki učenjak na smrtni postelji ležal, povedal je zopet, da ima prav in izpregovoril je kri-lato besedo: E pour si muove ... Iz smrtne postelje učenjakove se je dvigala zopet resnica in pokazala, da živi in hoče živeti in mora ži-veti ... Zato pa se mi tudi ne bojimo resnice in izpregovorimo jo, pa — če vse vrag vzame. Resnica nad vse, — in kdor ni za ta program, naj odide v tabor — lažnikov ...

Vilažete! ... Prvaštvo laže! To besedo zakličemo i danes zopet iz novega svojim nasprotnikom v obraz. Lahko bi napolnili knjige z dokazi naše trditve. Da, cele knjige in debele knjige bi bile, ko bi popisali vse laži naših prvaških nasprotnikov. In pri temu pozabimo celo v krščanski ponižnosti na prvaške laži in na obrekovanja, ki se tičejo naših oseb. Kajti nam se res ne gre za osebe, temveč za stvar. Pljunki na naše osebe nas ne zadenejo, — blato, katerega mečejo na naše osebe in za-libog tudi na naše družine, — kajti pred prvaškimi obrekovalci nimajo niti žene in otroci miru — to blato pada na prvaštvo nazaj. V javnosti in v javnem življenju pa se gre v prvi vrsti za laž, ki se tiče vse te javnosti. Torej laž, ki se tiče vsega prvašta, — laži, s katerimi se borijo vse celotne prvaške stranke. Te laži razkrinkati in pokazati in njih vpliv one-mogočiti in jih ubiti, predno zamorejo kaj ško-dovati, — to smatrano za svojo nalogo, ki pa je obenem tudi naloga vseh poštenih ljudi.

In teh laži v prvaštvu, teh laži v prvaškem javnem življenju in hotenju in nehanju, v prvaških skupinah in strankah in društvih, — teh javnih laži je pač dovolj. Predaleč bi nas vodilo, ko bi jih vse ponavljali. Ali nekaj posameznih jih naj zopet omenimo. Desetkrat več teh prvaških laži bi lahko popisali, ko bi brskali rečimo v zapisnikih devetletnega dela "Štajerca" in njegove stranke. Kar je "Štajerc" in kar je njegova pologoma rastajoča in se razvijajoča stranka prvaških laži odkrila, to samo ob sebi bi že napolnilo celo knjigo. Ali mi nimamo pro-

stora v našem v vsakem oziru potrebnem listu, da bi se z vsem tem popečali. Zato naj iztrgamo le par prvaškim lažem krinko raz lic! Kdor ima oči, naj gleda, kdor ima uho, naj posluša: evo prvaštvo laži!

1. Prvaške stranke — in sicer vse, naj se imenujejo potem klerikalne ali liberalne, — na-glašajo med kmetskim ljudstvom vedno in pov-sod, da so dobro "avstrijanski", da ljubijo "avstrijsko domovino", da so "avstrijskemu cesarju udane" itd. — Vse to je laž! Kajti res je, da imajo vse prvaške stranke v svojem pro-gramu točko, da hočejo razkositi in razbiti to avstrijsko domovino, da hočejo združiti slovenski del Štajerske, Koroške in Primorske s Kranjsko, Hrvatsko, Srbijo itd. in eno skupno "jugoslovan-sko državo." Ko bi prvaki to odkrito priznali, bi se jim k večjem reklo, da so — politični norci, katerim se pametni človek v večjem smeje. Ali kér prvaki ta svoj cilj skrivajo, zato jim lahko v obraz zakličemo: Vi lažete! — Vi prvaki lažete! Vi lažete, ko se delete za dobre patri-ote, medtem ko ste navadni sovražniki lastne svoje domovine. Vi lažete, ko hrepente po me-dajlah in križih avstrijskih, medtem ko si želite uničenje našega cesarstva. Vi lažete, ko vohunite za italijansko "iredento", medtem ko sami niste nič boljši. Vi lažete, ko se pustite imenovati za ces. kralj. hofrate, medtem ko iz-postavljamte ob 60 letnici cesarjevega vladanja slike srbskega smrkolina Jurčka. Vi lažete, ko pravite, da se borite za "slovensko domovino, medtem ko vpijete "živio Srbija!" ... Ko bi bili vi prvaki pošteni, povedali bi odkrito: mi nočemo živeti v Avstriji, mi si želimo združenje s srbskimi kraljemorilci in črnogorski tatovi ovec. Tega odkritega, čeprav vleizdajalskega po-guma vi prvaki nimate. Zato — lažete!

2. Vi prvaki hujskate ljudstvo, da ne smejo svoje otroke v nemške šole pošiljati, da ne smejo njegove žene v nemških prodajalnah kupovati, da ne sme ljudstvo svoj denar v nemških de-narnih zavodih nalagati, da ne sme z Nemci ali Nemcem prijaznimi ljudmi občevati, da ne sme nemške ali napredne časopise čitati, — sploh z eno besedo, da je vse školjivo in nevarno in strupeno in pogubljivo, kar je nemškega ali kar le diši po nemškem ali kar je le nemštu na-klonjenega ... Dobro! Prav dobro! Res pa je, da vsi vrhovni voditelji prvašta svojo deco v nemške šole pošiljajo! Res je, da nikdo ne more biti prvaški voditelj, ako ne razume nem-ščine. Res je, da mora tudi najbolj zagrizeni prvaški trgovce pri nemških tovarnarih kupovati, ker slovenskih fabrik ni. Res je, da so v naših pokrajinal edino nemški denarni zavodi popolnoma zanesljivi, medtem ko so prvaške posojilnice večidel navadna sleparija. Res je, da so slovenski hofrati postali to le z nemško po-močjo. Res je, da bi vsi prvaški učitelji in urad-niki in duhovniki še dandanes krave pasli ali gnoj kidali, ko bi "nemško ne znali." Res je, da plačujejo na Avstrijskem Nemci največ davka. Res pa je tudi, da plačujejo Nemci največ davka celo na Kranjskem, ki je gotovo popolnoma od prvakov podjavljena dežela. Res je nadalje, da se je pametno, razumno kmetijstvo na Slovén-

skem razvilo edino potom nemških knjig, nemških učiteljev in sploh nemške izobrazbe. Res je, da je vsa industrija, kar se jo nahaja na Slovenskem, večidel v nemških rokah. Res je z eno besedo, da so nemški trgovci, nemški industrije, nemška šola, pravi učitelji slovenskega ljudstva. Da, učitelji na eni strani in denarni zalagatelji na drugi strani! Kdor tega ne prizna, ta — laže, ali pa — je bolan, v glavi, na možganah bolan.

*

V i l a ž e t e! Rekli smo že v začetku teh vrstic, da je beseda huda. Ali za to se ne smemo brigati. Kajti ves naš politični boj, vse naše gospodarsko delo, vse naše delovanje in hotenje v javnosti nam dokazuje z vsakim dnevom, da se ne gré več zato, da bi — skrivavnice igrali. Prvaki se lahko med seboj prepriajo, češ da je eden ali drugi bolj ali manj „mlačen“ v narodnostni gonji. Ali vsi, vsi prvaki — lažajo. In tej brezvestni laži, ki je že toliko nesreče povzročila, mora biti enkrat konec. Kdor ima le iskrico sočutja za to zanemarjeno in izprešano ljudstvo, nam mora pritrditi, ko pravimo:

Proč z lažjo, proč z obrekovanjem in dvojno moralu! Ali smo to, ali pa to! Proč — škodljivka laž!

Politični pregled.

Med Turčijo in Bulgarsko postajajo razmere vedno bolj napete. Na obeh straneh se oborožujejo in bati se je resnejših konfliktov. Vzrok nasprotja tiči, kakor znamo, v tem, da je bivši bulgarski knez odložil kneziški in sprejel kraljevski naslov. S tem je raztrgala Bulgarija zveze s Turčijo, do katere je stala doslej v nekakem podaniskem razmerju in kateri je morala tudi gotove doklade plačevati. Turčija zahteva zdaj od Bulgarije večjo odškodnino in sicer je zahtevala najprve 150 milijonov frankov. Kakor se poroča, hoče pa Bulgarska le 82 milijone plačati. Ni torej izključeno, da bodo prišlo na Balkanu vkljub avstrijsko-turškemu sporazumu do prelivanja krvi.

Dopisi.

Iz Levanje v pesnički dolini. Mnogo se je pisalo od ptujskega okrajnega zastopa, in predbaciva se mu da velike doklade nalaga in dolgove dela. Koliko koristnega za okraj je pa storil od tega se ne govorji. Kdor ima možgane v glavi, mora spoznati, kaj je okrajni zastop po njegovem načelniku Ornigu v 4 letah napravil. To je kratki čas in ako se premisli, da poprejšnji okrajni zastop vsih 18 let njegovega delovanja ni nič in današnji pa v prid javnega prometa toliko storil, da mora vsak in največji sovražnik to priznati in njegovem načelniku Ornigu v srce hvalezen biti, da se je toliko v 4 letah napravilo. Le z delom se kaj doseže; kolikor dela so dale ceste, kolikrat se je vozil g. Ornig in žrtvoval čas in denar, da se je vse v redu izvršilo. Hvaležni smo okrajnemu zastopu in njegovem načelniku Ornigu, da je okrajno cesto skoz Velovlek, Levjanec in Destince po lepi pesnički dolini zgotovil in da imamo dobro zvezo na vse kraje. Dolgo let smo prosili in čakali za to cesto, pa še le gospod Ornig se je usmilil čez naš kraj in potrebne korake storil, da se je naša težko pričakovana želja spoluila. Koliko koristnega se je v ptujskem okraju za javni promet pod današnjim okrajnim zastopom storilo, poglejmo na desno ali levo stran Drave. Poglejmo si novo okrajno cesto v vrbanjski fari skoz Janžovec, Juršovce, katera dalje v Ragognico k sv. Rupertu lenarčkega okraja pelja, leta in leta prosijo prebivalci kmečkega okraja za to cesto, ali le pri obljudbah je ostalo. Lansko spomlad je ptujski okrajni zastop svojo progo zgotovil in še le ko so lenarski prebivalci, lenarski okrajni zastop hudo nadlegovali in dredali, so začeli nekaj od ptujskega okraja naprej proti sv. Rupartu delati, ali kaj, nekaj blata so nakopali na cesto in jo kaka bo tista ko bo spomlad ali deževno vreme nastalo. Ptujska cesta je ravna kot zelenčni tir in veselje je po nje potovati. Kmet rad do klade plača, samo da se dobro in varno vozi. In zdaj ko so se potrebne ceste zgradile, zdaj

lažejo in obrekajo prokleti prvaški rogovileži na najnesramnejši način okrajni zastop in hočejo ljudstvo razburiti in kar je svitlega očrni. Sramota za take hujšače. Zdej bo se ljudstvo od teh Judežov lovilo, vse se jim bo obetalo, pa se ne bode vjelo v te hudičeve zanjke. Zakaj se pa bo ljudstvo lovilo? Volitve za okrajni zastop se bližajo. Tedaj pozor, ne pustite se kmetjeti zapeljati od rogovilskih prvakov in premislite, kaj dobrega je današni okrajni zastop pod vodstvom njegovega trudopolnega velezaslužnega načelnika Orniga storil in bodoemo mu iz srca hvaležni za vse. Ljudstvo pa se naj zdrami in pri prihodnjih volitvah, katere se bodo v kratkem vrstile, današne voditelje okrajnega zastopa, kateri so najzvestejši in odočnejši naprednjaki izvolili. Ne udajmo se prvakov!

Iz Dornave. Prihodnjo nedeljo namerava biti takoj prav izvanreden dan veselja. Prirediti se misli namreč v šolskem poslopu (!!) nek „teater“ ali bolje rečeno sejem zastareli devic. Zbralle so se namreč nekatere device, ktere so se zdavnaj prekoračile postavno dobo mladih let, ter jih je prednica nekako tako-le nagovorila: Drage tovarišice, dosedaj sem še zmiraj imela tolažilne besede za vas in upala, da se vendar v kratkem kteri mladenič ktere od nas usmili; ker pa se fašenek vednog bolj približuje, brez da bi kdš za ktero vprašal, napravimo sej, saj se tedaj sejmi že za vsako sorto napravlajo, da se tem ložje izpeča zastarel blago, ter to ljudem naznamo da bo „teater“, na ta način privabimo mnogo oseb, kteri bodo naše vitke postave in našo spremnost občudovali, ter je na ta način mogoče da lahkomiseline mladenice spodlezemo, kateri se za mlajše boljše brigajo kakor za nas. Naglas sem se pri zadnjih besedah zasmehal, ter jih s tem opozoril, da sem vse slišal; in huda bi mi predla, ako bi jo še v pravem času ne odkuril. Misil sem pa: Srečen fant, srečnejši še mož, ktemu bo žena pri najslabši volji „teater“ zašpilala!

Cirkovce - Strasgonce. Dopisniku v „Slov. Gospodarju“ z dne 14. jan. štev. 2, naj bo povodano, da tisti dvojezični poštni pečat, kakor on piše, je kar čez noč izginil; najbrž ga je on ukradel, ker ve da je čez noč izginil. Na drugi dopis „Slov. Gospodarja“ z dne 21. jan. štev. 3 pa se mu zagotavlja, da je še škoda za onega Waldhauserja, ker ko bi njega ne bli zaprli, bi on vse dolgove P...ov katere imajo pri raznih obrtnikih iztrjal. Heil narodna školjska požarna bramba z nemško komando!

Veržej. Komaj je izšla druga štev. „Slov. Gospodarja“, je dopisun sramotno napadel nas naročnike in naš kmečki list „Stajerc“ in je očital, da si mi lahko za manjši denar kupimo drug časnik. Mi si naročimo časnik, katerega si mi hočemo in kateri je nam v korist, in ne beremo za denarje, kakor vi in vaš dopisun. Za vas vsako nedeljo pobira po cerkvi g. župnik in potem s tistimi denarji gozdno škodo plačuje. Dalje se je pohvalil dopisun, kak ste se pokazali pri veselicu dne 3. t. m. Vi ste ta dan imeli gledališčno igro, in dobro sta pokazala dva fanta vaša slike, ko sta se za nevesto pretelapa v Rozmanovi krčmi. Dalje je pohvalil dopisun diletantinjo Juliko Seršen, kako je v Rozmanovi krčmi pobirala za obmejne Slovence. Vi imate „obmejne Slovence“ ki sta že 10 let dolžna občinskemu predstojniku kovaško delo. Molčite, dopisun, in ne govorite, kako bi radi posojilnico ustavil in celo naše tržanstvo ob beraško palico spravili. Vi imate posojilnico prvo v Rozmanovi krčmi in drugo pri Aloju Fekonji. Vaši advokati dobro pobirajo v vaših posojilnicah od vas denar in posebno pa vaš šribar, kadar k vam na koline hodi in svoj trebuh napolni da vam potlej pod nos fige kaže. — Opazovalec.

Sv. Marjeta Dplj. Ako hočeš od daleč ptička spoznati, moraš ga slišati peti. Tudi v št. 6. od 13. januarja 1909. „Naše straže“ je neki ptiček skoval in zapel pesev o podpisanimu. Predbavica mi da ponemčujem Marječane. Kak se moti! Ponemčujem ne, a podučujem jih na njih željo v toli jim potreben, a dopisunu zoprni nemščini. Kar se tiče dragega mi umrlega tovariša g. Goloba ne izgubim besede. Sram bi me pač bilo, ako bi se mi bilo mesto nadučitelja pod takimi okoljščami podelilo, kakor se je podelilo mesto dopisunu „Straže“. Si se ti nesramni, podli obrekovalce na to pri tvojem omenjenem spominu

na tvojo preteklost tudi spomnil? Če ne bodem, ako ne miruješ, v prihodnji štev. „jerca“ jaz eno zapel, da bodejo Marječani strmeli. Butec si le moj dragi dopisun. Šola taka ne more biti narodna, a pouk se mora vršiti na narodni podlagi. Kar se tiče moj poučevanja si pa prebedast, da bi ti o sodil. Kar si kvasil o nemškem pozdravu je takia laž in oslarja, da se ti vse marječke kmamejijo. Te ne oblije rudečica? Vedi pa da im sinčka, katerega materin in očetov jezik je ški in pri katerem se znaš tudi ti še nam nemščine. Ker pišiš o veronauku vedi, da pred c. kr. komisijo naredil skušnjo za povanje verouka in da sem torej zmožen tudi te stroki poučevati. Tikoč se predpisovanju ih na kaplangu, pa tebe ne budem vprašal, je moja dolžnost kot nadučitelj. Kajti tudi se ne bojim nobednega kaplana. Jezi te sem pisar občine Podova. Dobro vem, kam taco moli! Podova ti je prenapredna. Kaj Fantič le jezi se! Me veseli! V marječki ob pisave ne prevzamem, ker sem slišal v „lepetu“ redu se vse nahaja. Kar se tiče moga časa vedi, da ga znam bolje porabiti v k občine in samo svojo kakor ti — ki te je k prva briga.

Aug. Achitsch, nadučitelj

- obč. invid. urad Ščerka pred arz. Ščerka proti slednjemu kolodvoru, midva, ljubi, Ščerka pa jo zavijma z balončkom na goro, pod kdonijo mile pesnice naprednega pevskega družine „Planinske cvetlice“. Trg tu spodaj se meni dopade. Akoravno sitni prvaki tudi tukaj šajo kaliti ljubi mir in razrušiti dosedajnost, vendar se mora reči, da stoji v sredini vedenih tržanov močan stebri nemške kulke, katera razsvetljuje in oživilja prebivalstvo v okolice. — Se malo bolj na kvišku jo šrav — tako in zdaj je poljubil balonček vrtec večega „Pevec“. AA — kako lepo za okoli dati — ja Cvetlična dolina je krasna dolina. Glej veliko „Drago“, kako mirno valovčka prej proti spodni vasi, kjer se ji dve planičarki veselo pridružiti. Crez eno teh vodil most, ki je postavljen tudi zato, da nek otroku ni treba bresti vode, kadar ga prvoče pošije v sosedno nemško šolo. Ljubi, jere, le poglej ga, kako veselo maha proti Zdi se mi, kakor bi imel na torbici zapis N. N. Schüller der deutschen Volksschule in Ljubi, Ščerje, tu je dokazano, kako vaskrbijo nadprvaki za svojo lastno deco. Pošlo jo v sosedino — trdo nemško šolo, domačo šolo pa poslovenijo kolikor je mogoče da bi se ondotni šolarji (otroci ubogih, imenitnih ali pa od prvaških posojilnic odvisni) le malo ali pa nič ne priučili nemščine. Prvaški duhovniki in prvaški vodite občinski, deželni in državni „šamri“, vse dobro nemško. Ja brez nemškega jezika bi venski duhoven ne mogel opravljati svoje službe in brez nemščine, ki je eden najimenitnejših svetovnih jezikov, bi nobeni prvaški poslane mogel se sporazumiti z nemškimi in drugimi poslanci. A vkljub temu mrzi sebičnim vognim prvaške kočije, da bi slovensko ljudstvo nemško znalo. Obnašajo se tako, kakor t. „tovarnar“ prvaških častnih članov, ki jih deklizki takole zapel:

„Deklica moja
Ne budi tak svoja,
„Narodna“ šola ni za tebe,
Priskrbeli smo jo le za prvaške trede,
Deutsche Schule im Nachbarort,
Solche besuche nur immer fort.
Die deutsche Sprache ist für dich recht wichtig,
Darum lerne sie in F. recht tüchtig!
Ljubi Ščerje, zdaj si slišal, kakoršno pojevo viši prvaki na tihem in zakaj da zato slovensko-nemške šole in jih želijo nadomestiti z prvaškimi učilnicami. Kolikorak sem opazil prvaško djanje in nehanje, vsikrat sem pazil, da držijo veliki prvaški mački svoje knjige le na to prokleto sebičnost:
„Njim vse — ljudstvu nič,
Prvaškim patrijcem — nemško omiko,
Prvaškim plebejem — nazadnjaško polnilo.
Prihodnjič daleč
wichtig
se n
dolž
katev
in d
mora
Celov
ščine
ramo
enkr
lepo
Goto
bistri
20
narji
kolik

Na Karlovi gori. Kdo bi raz tega visokih hvaležnega hriba ne hotel malo pokukati